

湖北地方古籍文献丛书

王葆心 著

再续汉口丛谈

王葆心 著

续汉口丛谈



湖北地方古籍文献丛书

续汉口丛谈

王葆心 著 陈志平 张志云 余皓 点校

再续汉口丛谈

王葆心 著 温显贵 点校

(鄂)新登字 02 号

图书在版编目(CIP)数据

续汉口丛谈·再续汉口丛谈/王葆心著;陈志平等点校. —武汉:湖北教育出版社,2002

(湖北地方古籍文献丛书)

ISBN 7-5351-3212-X

I.续… II.①王… ②陈… III.武汉市-地方志
IV.K296.31

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 028246 号

出版 发行:湖北教育出版社
网 址:<http://www.hbedup.com>

武汉市青年路 277 号
邮编:430015 传真:027-83619605
邮购电话:027-83669149

经 销:新华书店
印 刷:文字六〇三厂印刷
开 本:850mm×1168mm 1/32
版 次:2002 年 5 月第 1 版
字 数:255 千字

(441021·湖北襄樊盛丰路 45 号)
5 插页 10.5 印张
2002 年 5 月第 1 次印刷
印数:1—1 000

ISBN 7-5351-3212-X/K·95

定价:24.00 元

如印刷、装订影响阅读,承印厂为你调换

总 序

我省地方古代文献，品类繁富，内容宏博，举凡历史掌故、风土人情、军政设施、经济贸易、诗文杂录之类，罔不该括。惜乎年深岁久，疏于汇集整理，譬良金美玉，杂厕于草莽之中，渐就湮没，不显于世。

夫地方古代文献，为民族精神之所寄，若能网罗抉择，整理出版，使其广为流布，则不仅有保护传统文化之功，亦为加速其地之对外开放，促进中外文化交流，增强精神文明与物质文明之建设，卓著成效。

比年来，各兄弟省市，多有致力于地方古籍之整理出版者。兹略举数例以言之：皖省刊有《安徽古籍丛书》、闽省有《福建丛书》、粤省有《岭南丛书》、陇省有《陇右文献丛书》、晋省有《山右丛书初编》、东北数省则有《辽海丛书》。经此一番整理结集，各省之地方古代文献复灿然于世，从而为该地之经济文化建设，提供若干可资借鉴之珍贵史料，古为今用，嘉惠后人多矣！

有鉴于此，1985年余曾建言湖北人民出版社编纂《荆楚故书丛刊》，以弘扬荆楚文化为职志，幸蒙采纳。当时计划整理刊印之古籍凡一十五部，终因经费拮据，甫出四部，即告中辍。

1993年湖北省高校古籍整理研究中心成立，下走与湖北大学古籍研究所实董其事，因复倡议整理出版湖北地方文献。幸得省

新闻出版局邱久钦局长之鼎力支持。1998年在邱局长统率主持下,《湖北地方古籍文献丛书》一、二两辑,相继由湖北人民出版社组编面世。

2000年,湖北教育出版社荣膺省内地方古籍出版之重任,在省新闻出版局之统一布署下,《湖北地方古籍文献丛书》续由湖北大学古籍研究所承编,并纳入省高校古籍整理研究中心规划,嗣复上报全国高校古籍整理研究委员会批准立项,列为“九五”课题之一。历时二载,湖北大学古籍所会同省属各高校,通力协作,共整理地方古籍一十七部,乃汇综为第三辑,即此编是也。

窃思荆楚文化,源远流长,传世典籍,汗牛充栋。今兹所辑,诚微不足道。有似万里之行,始迈跬步。若夫广搜博采,群策群力,俾湖北地方文献纂辑综理之业,更上层楼,则愿俟诸异日。

朱祖延

二〇〇二年初春于湖北大学古籍研究所

前 言

《续汉口丛谈》和《再续汉口丛谈》是两部笔记体裁的作品。约成书于20世纪20年代，是近代著名方志学家王葆心在清季范锴《汉口丛谈》基础上写成的续作。它们虽然算不上是精心结撰的史学专著，但却称得上地方文献中妙手偶得的佳篇。

范氏《丛谈》是第一部叙述汉口城市兴衰的乡邦史书，涉猎范围颇广。举凡前哲嘉言、近时灾异、巴蜀物产、荆楚人文、地理山川、堪舆术数，乃至人生感慨、读书心得、一物一名之辨证，一发之于书，使得《汉口丛谈》颇负盛名。作者范锴，初名音，字声山，号白舫，又号苕溪渔隐。浙江乌程（今吴兴）人。长期过着“飘零书剑，清狂诗酒”（见《国朝湖州词录·范锴·鹊桥仙》）的生活。作者寓居汉上时，留心掌故，随手辑录，以轻松写意的文学笔调娓娓叙述着汉上旧事，使得《汉口丛谈》不仅具有较强的史料价值，也是一部引人入胜的文学作品。该书在汉口问世以后，多“为外人重值收去，吾乡人转不易得，得者亦不轻出示人”（见周贞亮《汉口丛谈·跋》），可见时誉之一斑。

《汉口丛谈》先后至少有三种版本，即壬午刻本、壬午修订刻本、周贞亮抄校铅印本。民国十八年，周贞亮在武汉大学任教时，曾将他抄校的本子出示王葆心，王氏“览而善之，欲为付刊，未果”。后来，王葆心从徐星槎处得此抄本，又命其子王夔武“写一副本藏之”；并“应新闻社之请，敷陈楚故，即广是书之旨，成《续谈》、《再续》二种，携之篋中”。直到民国二十二年（1933年），周氏抄校本与王氏《续谈》、《再续》相继在汉口利华书局刊印出版，由武昌益善书局发行，署名“晦堂居士偶

编”。这就是王氏《续汉口丛谈》和《再续汉口丛谈》的成书经过。

王葆心（1868—1944年），湖北罗田人。字季芎，别字晦堂，晚年居青坨院，号青坨老人。清季，肄业两湖书院。曾任罗田、郢中、潜江、汉阳等地书院院长及学堂教习。清光绪二十九年（1903年）癸卯科乡试举人，后被荐调入京，任礼部图书馆总纂、学部主事等职。民国时期，历任湖北革命实录馆总纂、湖北图书馆筹备主任、《湖北通志》总纂。抗日战争时期，避寇回乡，被聘为罗田县志馆馆长。王氏毕生辛勤治学，博极群书，晚年于方志一门，致力尤勤。其著作共有一百多种，著名的有《古文辞通义》、《历朝经学变迁史》、《方志学发微》、《虞初支志》、《重修湖北通志条议》、《续汉口丛谈》等二十多种。在学术上的成就，向为后人所重视。早年以“经古冠黄州八属”的成绩考中秀才，张之洞称他的文章“深稳生动”，并教他从“豁达博大”处下功夫。著名学者黄侃、柳诒征、陈垣、黎锦熙等常与研析文史。王葆心一生操行正直，为发展中国文化事业作出了可贵的贡献。所以，在建国后，罗田县人民政府重修其茔墓时，董必武同志亲笔题“楚国以为宝，今人失所师”二语，表于墓门，以志悼念。

由王氏“偶编”的《续谈》和《再谈》二书，仿范氏《丛谈》体例，网集遗闻，钩抉经史，广泛搜集有关汉口地区的史料，并就耳闻目见亲历所得，详加考订，精心整理，分别得六卷和四卷。举凡山川形势、水道变迁、郡县沿革、历史事件、名物街肆、轶文趣事、诗文佳句，作者皆信手拈来，同时又不乏精审深卓的历史洞见，其中对却月、鲁山等城址名实变迁之考证，尤为令人信服。作者叙述家乡风物，笔端颇富感情，再加之缀以诗文佳句联篇成文，使得二书极富文学色彩。另外，作者在行文时，偶涉境外西人之事；在地理范围上，不仅限于汉口地区，而

将视野扩至周边许多州县直至湖北全境。视野之宏阔，较范氏《丛谈》大有过之。但是，王氏二书毕竟是“急就章”，体例上难免有重复冗散之嫌，然而作为随笔式的著作，“璧美何妨椭”？

王葆心《续谈》和《再谈》与范氏《丛谈》作为一地的乡邦文献，对于地方史的研究具有不可忽视的重要史料价值。20世纪80年代末，湖北大学古籍所诸位先生曾对《汉口丛谈》作了较为详细的校释工作。此次对《续谈》和《再谈》的整理也就顺理成章。但苦于没有其他版本，校勘一事，暂付阙如。此次主要对原文断句标点，分段简注。所注对象主要是部分重要的人名、地名及相关典章制度等，对于重要史事随注略作必要的说明。另外，原则上繁体字和部分冷僻的异体字一律改写成规范的简化字，常见异体字基本上仍其旧。遇有明显的错讹之处通过本校法予以径改，不另注。

此次整理旨在保存文献，至于勘误扒疏，阐幽发微之事，姑俟异日。《续汉口丛谈》乃集众人之力共同完成，具体分工如下：

第一卷 张琦 何海燕

第二卷 张志云

第三卷 余皓 朱明勋

第四卷 陈志平

第五卷 徐道彬

第六卷 周春健 柳燕

初稿完成后，陈志平、张志云、余皓等作了校对工作，最后由陈志平通阅全稿删定付梓。《再续汉口丛谈》由温显贵完成。由于水平所限，时间紧迫，缺点与错误在所难免，肯请专家学者不吝批评指正。

陈志平

2000年4月6日于湖大古籍所

总 目

续汉口丛谈	1
再续汉口丛谈	191

续汉口丛谈

王葆心 原著

陈志平 张志云 余皓 等点注

目 录

卷一	4
卷二	31
卷三	63
卷四	102
卷五	134
卷六	165

卷 一

往者有清乾、嘉间，世值承平。汉上一隅，墨客流人，流连最盛。相与蜡屐翼际^①，拿舟后湖^②。文藻流风，照耀奕际。居今眇思，慨慕无已。比以避地，謁来汉浒，适孝感^③徐君星槎《汉口小志》辑印已成，泛览之余，弥深感触。方乌程范白舫^④为《汉口丛谈》时，并有歙人黄心庵^⑤相与兴往情来，翱翔坛坫，《汉口漫志》与之并作。休明鼓吹，双管并鸣，兹风销歇久矣。今《丛谈》尚有存者，《漫志》则以未竣而佚按《丛谈》中，间有引《漫志》者。余尝见心庵居士编刻之《广虞初新志》，辄爱其渔猎富有。知其《漫志》，殆可比伦。侵寻放佚，不重为此邦惜乎！暑窗道夏，笔为此书。其于星槎之书，倘亦范、黄并时之唱和也乎。

丙辰^⑥秋仲 罗田^⑦

王葆心手稿

【注释】

①翼际：山名。在湖北省汉阳县东北，又在鲁山南。 ②后湖：范锴《汉口丛谈》卷一：“后湖，俗名黄花地，又名潇湘湖，即昔之废襄河也。” ③孝感：县名。在湖北省中部偏东，潞水流域，南朝宋置孝昌县，五代后唐改孝感县。 ④范白舫：范锴，乌程人。字声山，号白舫，贡生，工诗词，好远游，有《苕溪渔隐诗词稿》等书。 ⑤黄心庵：名承增，歙人。工作诗词，文思斐然。（见《汉口丛谈》卷五） ⑥丙辰：民国五年，公元1916年。 ⑦罗田，县名。在湖北省东北部，巴河上游，大别山南侧，邻接安徽省，南朝梁置县。

近日有为《上海小史》者，其旨则专详见今。因淞沪大埠，自来纪述良夥，且云间一郡，明季清初，此类记乡土里俗之书尤多，美备之余，无庸赘述。汉口^①则记者寥寥。故于现今外，述古旧尤详，而牵连所及，尤不以商埠为限。举凡吾乡旧典轶闻，就所绎知，皆予综述。用诏后生，聊补缺佚。虽然，范君生盛世，意主发抒性情；我生值危乱，意在网罗放失。故范书爱文藻，此作重见闻。斯则与前此之说海市，见今之上海，有不相袭者，姑以达我胸中所欲言而已。惟一时侨居，据己见推测，疏舛之处，必不能免。尚望练习君子，进而教之，越月束装将归再记。

【注释】

①汉口：地名。湖北省武汉市区长江与汉江交汇处之北。古名汉皋，一称夏口，原属江夏县，向为商业交通重镇。

汉口镇，自昔与河南朱仙镇^①、江西景德镇^②、广东佛山镇^③，为天下四大镇之一，方輿书中盛称之。今则自上海外，无与比伦，他三镇不可同年语矣。既居东南都会要次之班，若溯其远源，讨其沿革，详其迁徙，亦复可有惊人者。姑举此二千余岁之迁变，略言之。

【注释】

①朱仙镇：河南省开封县西南境。南宋绍兴十年（1140年）岳飞大败金兵于郾城，乘胜进军于此。元代贾鲁河开通后，货运至此转陆运到开封，商业繁盛。

②景德镇：江西省东北部，邻接安徽省，原名新平，因居昌江之东南，又叫昌南镇，宋景德年间改为景德镇。

③佛山镇：今广东佛山市。相传唐在此掘得佛像，故名。

由两汉而上，江汉大市场所在，余不得而知矣。其可考者，

始于三国。三国时，此地为兵争之据要，夏口^①南北城名之移易，亦在是时。吾考《三国·吴志·陆逊传》，知是时有石阳市^②。《逊传》有云：“孙权^③北征，逊与诸葛瑾^④攻襄阳^⑤，瑾督舟师上进，潜遣军击江夏、新市、安陆、石阳。石阳市盛，将军周峻等奄至，人皆捐物入城，城门噎不得关。敌乃自斫杀己民，然后得阖。”据此，称石阳市盛，可见当日是地商场之况。按石阳，即东晋之汉阳^⑥，为汉阳始置县，在今黄陂地^⑦。然三国时便有是名。《魏志》称黄初五年^⑧，孙权围文聘于石阳即此。然则石阳今虽在黄陂，实则古汉阳地。其地既有城，又早见于三国时，是亦先有市镇，而后有邑治，与今夏口同也。《元和郡县志》^⑨称，故城在县西二十三里。《黄陂县志》称，在今县北十五里，今名西城子。以图考之，地去汉口甚近。于方位，在今镇之东北。在季汉^⑩朝，地属吴魏二国边境。今镇有黄陂街之名，沿县名名之。彼时之石阳市，亦沿石阳城镇名名之也。今之黄陂街，虽不必由石阳孳乳而来，然当时军用要地，莫如夏口；商用要地，则石阳也。其时汉水^⑪入江故道，与今日有纵横之殊。又联湖渚，纳沱夏诸水，其地水势回环，故东晋又改名曲阳，宋为曲陵，皆写地势与水势盘曲，利于交通。故吴人在此用兵，必多具舟楫。即平时商人舟楫，亦便利可知。宜乎当日市场必建于此也。盖石阳市，与今武昌^⑫内隔以汉水、潇湘^⑬等湖，外又隔以大江，其势与南岸之夏口、殆与今武汉相倚之势同矣。

【注释】

①夏口：汉口古名汉皋，一名夏口。 ②石阳：古城名。故址在今黄陂西。

③孙权：即吴大帝，三国时吴国的建立者。公元229—252年在位，字仲谋，吴郡富春（今浙江富阳）人。 ④诸葛瑾：三国琅邪阳都人，字子瑜，诸葛亮兄。

东汉末移居江南，受到孙权优礼，任长史。后以绥南将军代吕蒙为南郡太守，率军驻公安。孙权称帝后，官至大将军。 ⑤襄阳：郡名。东汉建安13年分南郡、南阳两郡置，治所在襄阳（今襄樊市），辖境相当于今天湖北襄阳、南漳、宜城、当阳

等县地，其后缩小。隋开皇初废。大业及唐天宝、至德时又曾改襄州为襄阳郡。

⑥汉阳：古时汉阳。在明成化年间（1465—1487年）汉水改道前与汉口是连成一片的，汉阳包括汉口。⑦黄陂：县名。湖北省中部偏东、潏水流域。汉西陵县地，北周置黄陂县。⑧黄初五年：公元224年。⑨《元和郡县志》：唐李吉甫编撰。成于元和八年（813年）。目的是便于朝廷掌握全国各地情况以加强其统治。全志记录了当时郡县沿革、山川形势、人口贡赋物产、水利、古迹等内容。对后世影响很大。⑩季汉：即蜀汉。犹言汉之季世。⑪汉水：即汉江。⑫武昌：旧县名。治所在今湖北鄂城。公元221年，孙权分江夏、豫章、庐陵三郡置，治所在武昌，此为郡名。唐为方镇名，治所在鄂州（今湖北武汉市武昌）。元代为路府名，治所在江夏（今武汉市武昌）。⑬潇湘：即潇湘湖，范锴《汉口丛谈》卷一：潇湘湖，在县北十里，其水南流分两支，径东流入汉水为杨林口，一支稍西南流，亦入汉口。

典午^①南来以后，市场应在今夏口，大江南岸，武昌文昌门外，鲇鱼套口一带。按《水经注》^②云：“直鹦鹉洲^③之下尾，江水漒曰淤浦，是曰‘黄军浦’。昔吴将军黄盖^④军师所屯，故浦得其名。亦商舟之所会矣。”玩“商舟所会”一语，知商船所屯，傍岸必有极剧之市场。而水势又湍曲不流驶，可免风涛，利于系缆维舟者。今套口水势回旋，内有湖，旁有洲渚，当是其遗。且是时鹦鹉洲犹在大江中，表里皆便。据《宋书·沈攸之传》及《通鉴》胡注^⑤，知当时有西渚可泊兵，有南堂可校射，是亦商地与兵地相维之证也。又《括地志》云：“船官浦^⑥东对黄鹤山”，《读史方輿纪要》云：“船官浦在黄鹤东，自昔为泊舟之所，有船官司之，因名。”皆南北朝时，商埠之所在，《小志》已记之。惟乾隆初，县人吴邦治，有《登汉口第一楼独望》诗云：“古市梁陈久，于今百万家”，其意殆指南岸而言。若指今汉口，则殊无据。因梁陈古市，断不在今北岸之汉口也。然合下句观之，似是指今埠而言，则词人考证之疏也。至其“地涌黄金贵”之句，则暗用汉口上游之黄金口^⑦，而亦以喻汉廛之殷富也。“人谁彩笔花”句，或暗用隔江搁笔亭之太白故事也。皆以讥汉

市富商，不知文字之可贵也。

【注释】

①典午：谓司马，晋朝的代称。 ②《水经注》：北朝魏地理学家、散文家郦道元著。在古代《水经》这一地理著作基础上加以补充修订而成，共40卷。是研究我国古代地理、历史、文化的重要参考文献。在文学上也有很大影响。郦道元，字善长，范阳涿鹿（今河北涿县）。 ③鹦鹉洲：在今湖北武汉市西南长江中。相传东汉末江夏太守黄祖长子射在此大会宾客，有人献鹦鹉，祢衡作赋，故名。自汉后，由于江水冲刷屡被浸没，今鹦鹉洲已非宋以前故地。 ④黄盖：三国零陵人，字公覆。初从孙坚起兵，为孙氏宿将，曾多次进攻山越。赤壁之战，建议火攻，并领军大破曹操军，以功任武锋中郎将。后为郡守，官至偏将军。 ⑤《通鉴》胡注：《资治通鉴》元胡三省音注。 ⑥船官浦：在湖北武昌县西，江之右岸有船官浦。 ⑦黄金口：今湖北省公安县。虎渡河流经黄金口，北通江陵。

县人张儒三明府^①行简有《汉阳县识》，称唐宋市集，有南市。南市在鹦鹉洲。并云陆放翁^②《入蜀记》、范石湖^③《吴船录》皆载之。但其证验尚不分明。今析言之，以唐人语，证唐之市场，以宋人语，证宋之市场。据卢纶^④《晚次鄂州》诗云：“云开远见汉阳城，犹是孤帆一日程。估客昼眠知浪静，舟人夜语觉潮生。”罗隐^⑤《忆夏口》诗云：“汉阳城下多酒楼。”据此，可知唐代汉口商埠之大概。惟自梁以后，渐由船官浦、鹦鹉洲之水市迤而北渡江，抵汉阳之南岸，直今汉阳南门以上。而其时帆船之盛，如贾至^⑥《秋兴亭记》云：“阅吴蜀楼船之殷，鉴荆衡蕪泽之大。”及李白《赠江夏韦太守》诗，所谓“万舸此中来，连帆过扬州”，皆可证。至商船则多属上游之蜀，与下游之吴，所以交通货财也。即其下抵扬州以观，可知当时汉埠实与扬州交易为最剧。大略如今日汉口之与上海也。据此，并可知唐代商埠之内情矣。考唐自武德^⑦后，汉阳一县，隶沔州^⑧，州郡分合不常，至后则隶归吴王杨行密^⑨。至于南唐犹然。可见当时此地，